

Jürg Kindle

SOLO TRIP

ETÜDEN FÜR GITARRE

ETUDES POUR GUITARE | STUDIES FOR GUITAR

②

MITTEL BIS SCHWER

Moyen à difficile

Intermediate to difficult

HUG
MUSIKVERLAGE



Hug & Co., Zürich

G.H. 11750

Alle Rechte vorbehalten - Tous droits réservés - All rights reserved

© Copyright 2011 by Hug & Co., Zürich

Liebe Gitarristin, lieber Gitarrist

Willkommen auf der Reise zu den uner-
schöpflichen Klanggründen der Gitarre!
Mit „Solo Trip“ lässt Du Dich auf ein
spannendes Gitarrenabenteuer ein. Dabei
ist das Instrument Dein Fortbewegungs-
mittel. Du musst es geschickt lenken und
ihm Treibstoff in Form von Übungseinhei-
ten zuführen. Ein guter Reiseleiter wird Dir
mit dem nötigen Wissen auf diesem „Trip“
zur Seite stehen. Dein Einsatz bestimmt
das Reisetempo und Deinen Erfolg.

Jede Etüde behandelt bestimmte Elemen-
te, die es zu erlernen oder zu vertiefen gilt.
Fingerfertigkeit und theoretisches Wissen
sind allerdings nur zwei Elemente des
Musizierens. Hinzu kommt die musikali-
sche Gestaltung: Erst durch sie wird einem
Musikstück Leben eingehaucht, sie wird
durch Empfindung und Klangvorstellung
ermöglicht. Fingerfertigkeit und Theorie
lassen sich von aussen durch den Lehrer
vermitteln, Empfindung und Klangvorstel-
lung kann nur aus Deinem eigenen Innern
hervortreten.

Wenn Du ausschließlich Hard-Rock oder
Hip-Hop-Musik hörst, kannst Du keine
Klangvorstellung für die klassische Gitarre
entwickeln. Deshalb ist es sehr wichtig,
dass Du beginnst, Dich mehr und mehr
mit CDs mit akustischer Gitarrenmusik zu
befassen. Das soll nicht heißen, dass
keine Rock- oder Popmusik auf der
Gitarre gespielt werden kann. Du wirst
staunen, wie gut Rock- und Popmusik auf
der klassischen Gitarre klingt!
Ich war selbst begeisterter Rockmusiker,
habe viele Jahre in Tangobands, Folkgrup-
pen, Samba- und Salsaformationen, aber
auch in klassischen Kammermusikensem-
bles musiziert. Alle diese Einflüsse haben
mich geprägt und haben in meinen
Kompositionen Ausdruck gefunden.

Auf Deiner Reise mit dem „Solo Trip“
wird Dir deshalb eine reiche musikalische
Artenvielfalt begegnen.

Gute Reise!

Im Frühjahr 2011

Jürg Kindle
www.juergkindle.ch

Cher ami, chère amie guitariste,

*Bienvenue pour ce voyage dans les
ressources inépuisables de la guitare!
Avec Solo Trip, tu t'engages dans une
aventure passionnante où ton instrument
te servira de véhicule. Tu le piloteras
adroitelement et lui donneras du carburant
sous forme de petits exercices. Un bon
guide sera à tes côtés, équipé du savoir
nécessaire. La vitesse de tes progrès et de
ton succès dépendra de ton engagement.*

*Chaque étude aborde des problèmes
particuliers, qu'il te faut maîtriser ou
approfondir. La dextérité et les connais-
sances théoriques ne sont pourtant que
les premiers éléments de l'activité
musicale; l'autre est l'interprétation, qui
seule donne vie à la musique en tradui-
sant tes émotions et ta fantaisie. L'agilité
et la théorie peuvent être enseignées par
un professeur, mais la sensibilité et
l'imagination ne peuvent venir que de toi
et de ta personnalité.*

*Si tu n'écoutes que du hard rock ou du
hip hop, tu ne pourras pas te faire une
idée exacte de la sonorité de la guitare
classique. Il importe donc que tu te
mettes à écouter toujours davantage de
CDs de guitare acoustique. Ce qui ne
veut pas dire qu'on ne peut pas jouer de
musique rock ou pop à la guitare – tu
seras même étonné(e) d'entendre
comme elle sonne bien sur la guitare
classique!
J'étais moi-même fana de rock et j'ai
joué plusieurs années dans des en-
sembles de tango, des groupes de folk,
des formations de samba et de salsa,
mais aussi dans des ensembles de
chambre classiques. Toutes ces in-
fluences m'ont marqué et ont laissé leur
empreinte dans mes compositions.*

*Voilà pourquoi ton voyage avec Solo Trip
va te faire rencontrer une riche variété de
genres musicaux.*

Bon voyage!

Printemps 2011

Jürg Kindle
www.juergkindle.ch

Dear Guitarists, Dear Guitarists,

Welcome to a journey through the
inexhaustible musical riches of the
guitar! With *Solo Trip*, you begin an
exciting guitar adventure. Your instru-
ment is your means of getting there: you
have to steer it skilfully and fuel it with
practice sessions. You'll have a good
travel guide with the necessary experi-
ence to help you on your ‘trip’. But how
quickly and successfully you complete
your journey will depend on your own
commitment!

Every study deals with specific matters
that you have to learn or improve upon.
Dexterity and theoretical knowledge are,
however, only two elements of music-
making. You also have to mould your
performance – it's through musical
expression and an awareness of the
sound you want that a piece can be
breathed into life. And this can only come
from inside you, whereas you can learn
theory and a good technique from your
teacher.

If you listen to nothing but hard rock and
hip-hop, you'll not be able to develop a
notion of how the classical guitar should
sound. That's why it is so important that
you start to listen to more CDs of acoustic
guitar music. That doesn't mean you can't
play rock or pop on your guitar – you'll be
amazed how good they sound on a
classical guitar!

I used to be a keen rock musician and
played for years in tango bands, folk
groups and samba and salsa ensembles.
But I also played in classical chamber
music groups. All these influences had an
impact on me and found expression in my
compositions.

This is why you'll encounter a rich musical
variety on your ‘solo trip’.

Have a good trip!

Early 2011

Jürg Kindle
www.juergkindle.ch

Vorwort

Als junger Gitarrenlehrer in den frühen 1980er Jahren begann ich für meine Schüler selbst Stücke zu komponieren, so dass bis heute – nach 30 Jahren Unterrichten und Komponieren – ein reichhaltiges Gesamtwerk entstanden ist.

„Solo Trip“ ist das Resultat zahlreicher handgeschriebener Skizzen der letzten zwei Jahre, welche ich spontan zwischen den Unterrichtsstunden oder im Anschluss an diese angefertigt habe, oft nur aus einem einzigen Takt, einem winzigen Motiv oder einer Spielanweisung bestehend. Rund 100 Unterrichtsstücke sind daraus entstanden, die nun in zwei Bänden, nach Schwierigkeitsgrad geordnet, veröffentlicht sind – ein Band „leicht bis mittel“, der andere „mittel bis schwer“.

Wie aber war eine Level-Abstufung vorzunehmen? Setze ich den Schwierigkeitsgrad beispielsweise in Bezug zu den Griffbrettkenntnissen, so dürfte das Lagenspiel erst viel später verlangt werden. Richte ich aber den Fokus auf die technischen Anforderungen, so ist das Lagenspiel oft sogar einfacher als das Spiel in der ersten Lage.

Trotzdem verlangen Stufentests und Musikwettbewerbe klare Richtlinien und Levelabstufungen für die Ausschreibung von Pflichtstücken und Auswahlkatalogen. Die folgende Zusammenstellung der Levels versteht sich als Orientierungshilfe.

Level 1 (Unterstufe I, sehr leicht)
Einstimmigkeit in der ersten Lage, Tonarten bis zwei „b“ bzw. drei „Kreuze“, zweistimmiges Spiel mit leeren Bässen, Dreiklänge auf den Saiten ①, ②, ③ in der ersten Lage, einfaches Lagenspiel auf Saite ①, Lagenwechsel I – II.

Avant-propos

Jeune professeur de guitare au début des années 1980, je me suis mis à composer des pièces pour mes élèves, ce qui fait qu'aujourd'hui, trente ans plus tard, je dispose d'une production riche et variée.

Solo Trip est le produit de nombreuses esquisses manuscrites des deux dernières années, jetées spontanément sur le papier entre ou après les heures d'enseignement, et ne consistant souvent qu'en une mesure, un motif minuscule ou une indication de jeu. Il en est résulté une centaine de pièces didactiques, désormais publiées en deux volumes en ordre de difficulté croissant, le premier de «facile à moyen», le second de «moyen à difficile».

Mais comment établir une graduation? Si la difficulté est fixée en fonction de la maîtrise des positions, le jeu dans les différentes positions ne pourrait être exigé que tardivement; mais si le critère est la technique, jouer dans les différentes positions est parfois plus facile que de jouer dans la première position seulement.

Les examens d'aptitude et les concours de musique exigent cependant des directives et des graduations claires pour les morceaux imposés et les répertoires à choix. La récapitulation des niveaux ci-dessous est une aide pour s'orienter.

Niveau 1 (degré inférieur I, très facile)

Monodie en première position, tonalités jusqu'à deux bémols et trois dièses, jeu à deux voix avec basses cordes à vide, accords sur les cordes ①, ② et ③ en première position, changements de positions simples sur la première corde, changements de position I-II.

Foreword

As a young guitar teacher in the early 1980s, I began to write pieces myself for my students. After thirty years of teaching and composing, the result today is a substantial body of work.

Solo Trip is the result of numerous hand-written sketches of the past two years, made spontaneously in-between lessons or after them. Some were only a bar long, others just a single motive or a playing instruction. Some 100 studies have emerged from them and are here published in two volumes, arranged according to difficulty. The first volume is ‘easy to intermediate’, the second ‘intermediate to difficult’.

But how was I to arrange the level of difficulty? If I judge ‘difficulty’ on the basis of fingerboard knowledge, then playing in different positions would only come much later. And if I focus on technical requirements, then playing in different positions is often even easier than playing in first position.

Nevertheless, the set pieces and work selections for graded exams and music competitions demand clear guidelines and distinctions between different grades. The following summary of levels should serve as an orientation guide.

Level 1 (Elementary Grade I, very easy)

Unaccompanied melody in first position, keys up to two flats or three sharps, two-part pieces with open bass strings, triads on strings ①, ② and ③ in first position, simple pieces in other positions on the first string, changes from first to second position.

Level 2 (Unterstufe II, leicht)

Einstimmigkeit (chromatisch), zweistimmiges Spiel mit gegriffenen Bässen, Lagenspiel auf den Saiten ①, ② und ③, Bindungen, Glissando, natürliches Flageolett, Akkordspiel (ohne Barrée), Barrée über alle Saiten.

Level 3 (Mittelstufe, mittelschwer)

Flüssiges Akkordspiel in allen Lagen, Mehrstimmigkeit, Barrée über alle Saiten, künstliches Flageolett, Tremolo.

Level 4 (Oberstufe, schwer)

Professionelles Niveau, virtuose Elemente

Mit Ausnahme des halben Barrées über die Saiten ① und ② bei einigen wenigen Stücken habe ich im Band „leicht bis mittel“ ganz auf Barrégriffe verzichtet. Dafür verwende ich dort das Lagenspiel von Beginn an. Aufbau und Anwendung des Barrée werden im Band „mittel bis schwer“ ausführlich thematisiert.

Jedem Stück der Sammlung wurden im Inhaltsverzeichnis seine wichtigsten Elemente anhand von Symbolen zugeordnet, so dass eine individuelle, auf die Lerninhalte ausgerichtete Stückwahl getroffen werden kann.

Niveau 2 (degré inférieur II, facile)

Monodie (chromatique), jeu à deux voix avec basses tenues, changements de positions sur les cordes ①, ② et ③, liés, glissés, harmoniques naturelles, accords (sans barré), barrées sur toutes les cordes.

Niveau 3 (degré moyen, difficulté moyenne)

Jeu d'accords fluide dans toutes les positions, polyphonie, barrés sur toutes les cordes, harmoniques artificielles, trémolo.

Niveau 4 (degré supérieur, difficile)

Niveau professionnel, éléments de virtuosité

A part le demi-barré sur les cordes ① et ② dans quelques morceaux, j'ai complètement renoncé aux barrés dans le volume «facile à moyen», où j'utilise en revanche d'emblée le jeu en différentes positions. La technique du barré et son utilisation sont étudiées en détail dans le volume «moyen à difficile»

Dans la table des matières, chaque titre est accompagné de symboles indiquant le ou les problèmes techniques abordés les plus importants, si bien que l'on peut faire un choix didactique.

Level 2 (Elementary Grade II, easy)

Unaccompanied melody (chromatic), two-part playing with fingered basses, playing in different positions on strings ①, ② and ③, slurs, glissandi, natural harmonics, chords (without barre), barre over all strings.

Level 3 (Middle Grade, moderate difficulty)

Fluid chord playing in all positions, counterpoint, barre over all strings, artificial harmonics, tremolo.

Level 4 (Upper Grade, difficult)

Professional level, with virtuosic elements.

With the exception of the half barre on strings ① and ② in a few pieces, I have avoided barre chords altogether in the volume ‘easy to intermediate’. However, I employ different positions from the very beginning. The technique and usage of the barre is elaborated at length in the volume ‘intermediate to difficult’.

On the contents page, every piece in the collection is assigned symbols according the most important techniques in it. This allows pieces to be chosen individually according to the learning content desired.

Lerninhalte Band „mittel bis schwer“

Objets d'étude, volume «moyen à difficile»

Learning content of the volume 'intermediate to difficult'

	Melodie und Bass Mélodie et basse Melody and bass	(zweistimmiges Spiel) (jeu à deux voix) (two-part playing)
	Arpeggio Arpèges Arpeggios	(verschiedene Tirando-Anschlagsformen) (diverses formes d'attaque pincée) (different tirando forms)
	Akkorde Accords Chords	(geschlossener Anschlag) (accords plaqués) (non-arpeggiated)
	Koordination Coordination Coordination	(Chromatik, Tempo, Saitenwechsel) (chromatisme, tempo, changements de corde) (chromaticism, tempo, string changes)
	Lagenwechsel Changements de position Position change	
	Rhythmus, Takt Rythme, mesure Rhythm, metre	(Synkopen etc.) (syncopes etc.) (syncopations etc.)
	Artikulation und Effekte Articulation et effets Articulation and effects	(Stacc., Rasg., Flag, Tamb., Pizz., etc.) (stacc., rasg., harm., tamb., pizz., etc.) (stacc., rasg., harmonics, tamb., pizz. etc.)
	Verzierungen Ornaments Ornaments	(Bindungen, Glissando, Triller etc.) (liés ascendents et descendants, glissés, trilles, etc.) (slurs, glissandi, trills etc.)
	Barrée Barrés Barre	

Inhalt / Sommaire / Contents

		Seite page Page
1	Wild West Train / <i>Train du Far-West</i>	8
2	Don Quixote	10
3	S.O.S	11
4	Harley-Davidson	12
5	Im Wald / <i>Dans la forêt</i> / <i>In the Forest</i>	14
6	Chôro	16
7	Prima Ballerina / <i>Danseuse étoile</i> / <i>Primaballerina</i>	18
8	Dazwischen / <i>Entre-deux</i> / <i>In-between</i>	20
9	Anthem / <i>Cantique</i> / <i>Hymne</i>	21
10	Excalibur	22
11	Cuba Libre	24
12	Hard Rock Café	26
13	Déjà vu	28
14	Formel / <i>Formule</i> / <i>Formula</i>	29
15	Fingertrick	30
16	Odyssée	32
17	Mosquito / <i>Moustique</i> / <i>Die Mücke</i>	34
18	Pain / <i>Douleur</i> / <i>Schmerz</i>	36
19	Orbit	37
20	Jigsaw / <i>Dents de scie</i> / <i>Die Säge</i>	40
21	Krimi / <i>Polar</i> / <i>Thriller</i>	42
22	Sekunden / <i>Secondes</i> / <i>Seconds</i>	43
23	Love Song / <i>Chanson d'amour</i> / <i>Liebeslied</i>	44
24	Merlin	46
25	Saudades / <i>Sehnsucht</i>	48
26	Trip to Shqip / <i>Voyage à Shkip</i> / <i>Reise nach Albanien</i>	50

29	Topas / <i>Topaze</i>	♪	51
27	Step by Step / <i>Pas à pas</i> / <i>Schritt für Schritt</i>	♩ ♪ ♪	52
28	Pompeji	♫ ♫ ♫ ♪ ♪	54
30	Uhrwerk / <i>Mouvement d'horloge</i> / <i>Clockwork</i>	♪ ♩	56
31	Jet Stream	♫ ♪ ♪ ♪ ♪	58
33	Tango Negro / <i>Tango noir</i>	♩ ♩ ♩ ♩	59
32	Sol	♩ ♪ ♪	60
34	Zwielicht / <i>Crépuscule</i> / <i>Dusk</i>	♩ ♪ ♪	62
35	Styx	♩ ♩ ♩ ♪ ♪	64
36	Vivaldis Nightmare / <i>Cauchemar de Vivaldi</i> / <i>Vivaldis Alptraum</i>	♯♯♯♯ ♩	66
38	Tristezza / <i>Tristesse</i> / <i>Traurigkeit</i>	♩ ♪ ♪	67
37	Zephyr	♪ ♪ ♪ ♪	68
39	Mit Links - Study for the Left Hand Only / <i>Gauchement - étude pour la main gauche seule</i> / <i>From the Left - Study for the Left Hand Only</i>	♯♯♯♯ ♪	70